

# F#44⊂

Ν	H	A	LT

1HINWEISE	3
2TECHNISCHE DATEN	3
3LAYOUT UND BAUTEILE 624BLD	3
3.1 Beschreibung der Bauteile	3
4ELEKTRISCHE ANSCHLÜSSE	4
4.1 Klemmenleiste J1 – Zubehör (Abb. 2)	4
4.2 Anschluss der Relais-Fotozellen und Sicherheitsvorrichtungen mit "RUHEKONTAKT"	5
4.3 Anschluss BUS-Fotozellen	5
4.4 Klemmenleiste J2 – Motor, Blinkleuchte und Lüfter (Abb. 2)	6
4.5 Anschluss J8 – Kondensator Motor (Abb. 2)	6
4.6 Klemmenleiste J9 – Versorgung (Abb. 2)	6
4.7 Steckverbinder J3, J5 – Schnellanschluss Endschalter beim Öffnen und beim Schließen (Abb. 2,	16
4.8 Steckverbinder J6 – Sensor Stangendurchbruch (Abb. 2)	6
4.9 Wahlschalter Frequenz DS1 (Abb. 1)	6
4.10 Steckverbinder J4 – Anschluss Minidec, Decoder und RP	6
5PROGRAMMIERUNG	6
5.1 PROGRAMMIERUNG DER 1. STUFE	6
5.2 Änderungen der Voreinstellung	8
5.3 Einstellung und Kontrolle des BUS-Systems	8
5.4 PROGRAMMIERUNG DER 2. STUFE	9
5.5 Einstellen des Integrierten Schleifendetektors	10
6INBETRIEBNAHME	11
6.1 Überprüfung der LED auf der Steuerkarte	11
6.2 Prüfung des BUS-zustands	11
7PRÜFUNG DER AUTOMATION	11
8KONFIGURATIONEN MASTER-SLAVE	12
9PROGRAMMIERUNG DER 3. STUFE	13
9.1 Individuelle Einstellung der Steuerungslogik	15
10.VOREINSTELLUNGSWERTE	15
11.ANMERKUNGEN	16
12.VERRIEGELUNGSANSCHLUSS	16
13. TABELLEN DER STEUERUNGSLOGIKEN	17

# FAA⊂



# HINWEISE FÜR DIE INSTALLATION ALLGEMEINE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

- ACHTUNG! Um die Personensicherheit zu gewährleisten, sollte die Anleitung aufmerksam befolgt werden. Eine falsche Montage oder ein fehlerhafter Betrieb des Produktes können zu schwerwiegenden Verletzungen führen.
- 2) <u>Die Anleitung aufmerksam lesen</u>, bevor mit der Montage des Produktes begonnen wird.
- Das Verpackungsmaterial (Kunststoff, Styropor usw.) darf nicht in Reichweite von Kindern aufbewahrt werden, da es eine potentielle Gefahrenquelle darstellt.
- Die Anleitung muss griffbereit aufbewahrt werden, um auch in Zukunft Bezug auf sie nehmen zu können.
- 5) Dieses Produkt wurde ausschließlich für den in diesen Unterlagen angegebenen Gebrauch entwickelt und hergestellt. Jeder andere Gebrauch, der nicht ausdrücklich angegeben ist, könnte die Unversehrtheit des Produktes beeinträchtigen und/oder eine Gefahrenquelle darstellen.
- Das Gerät darf nicht in explosionsgefährdeten Umgebungen montiert werden. Entflammbare Gase bzw. Rauch stellen ein schwerwiegendes Sicherheitsrisiko dar.
- Die mechanischen Bauelemente müssen den Anforderungen der Normen EN 12604 und EN 12605 entsprechen.

Für Länder, die nicht der Europäischen Gemeinschaft angehören, sind für die Gewährleistung eines entsprechenden Sicherheitsniveaus neben den nationalen gesetzlichen Bezugsvorschriften die oben aufgeführten Normen zu beachten.

- 9) Die Firma FAAC übernimmt keine Haftung im Falle von nicht fachgerechten Ausführungen bei der Herstellung der anzutreibenden Schließvorrichtungen sowie bei Deformationen, die eventuell beim Betrieb entstehen.
- Die Montage muss unter Beachtung der Richtlinien EN 12453 und EN 12445 erfolgen.

Für Länder, die nicht der Europäischen Gemeinschaft angehören, sind für die Gewährleistung eines entsprechenden Sicherheitsniveaus neben den nationalen gesetzlichen Bezugsvorschriften die oben aufgeführten Normen zu beachten.

- Vor der Ausführung jeglicher Eingriffe auf der Anlage ist die elektrische Versorgung auszuschalten.
- 12) Auf dem Versorgungsnetz der Automatik ist ein allpolige Schalter mit Öffnungsabstand der Kontakte von mindestens 3 mm einzubauen. Darüber hinaus wird der Einsatz eines Magnetschutzschalters mit 6 A mit allpoliger Abschaltung empfohlen.

- Essollte überprüft werden, ob vor der Anlage ein Differentialschalter mit einer Auslöseschwelle von 0,03 A vorgesehen ist.
- 14) Es sollte überprüft werden, ob die Erdungsanlage fachgerecht ausgeführt wurde. Die Metallteile der Schließung sollten an diese Anlage angeschlossen werden.
- 15) Die Automation verfügt über eine eingebaute Sicherheitsvorrichtung für den Quetschschutz, die aus einer Drehmomentkontrolle besteht. Es ist in jedem Falle erforderlich, deren Eingriffsschwelle gemäß der Vorgaben der unter Punkt 10 angegebenen Vorschriften zu überprüfen.
- 16) Die Sicherheitsvorrichtungen (Norm EN 12978) ermöglichen den Schutz eventueller Gefahrenbereiche vor mechanischen Bewegungsrisiken, wie zum Beispiel Quetschungen, Mitschleifen oder Schnittverletzungen.
- 17) Für sämtliche Anlagen wird der Einsatz von mindestens einem Leuchtsignal (z.B. FAACLIGHT) sowie eines Hinweisschildes empfohlen, das über eine entsprechende Befestigung mit dem Aufbau des Tors verbunden wird. Darüber hinaus sind die unter Punkt "16" erwähnten Vorrichtungen einzusetzen.
- 18) Die Firma FAAC lehnt jede Haftung hinsichtlich der Sicherheit und des störungsfreien Betriebs der Automatik ab, wenn Komponenten auf der Anlage eingesetzt werden, die nicht im Hause FAAC hergestellt wurden.
- 19) Bei der Wartung sollten ausschließlich Originalteile der Firma FAAC verwendet werden.
- 20) An den Bestandteilen des Automationssystems dürfen keinesfalls Veränderungen vorgenommen werden.
- 21) Der Monteur muss in Notfällen sämtliche Informationen in Bezug auf den manuellen Betrieb des Systems liefern und dem Betreiber der Anlage die Gebrauchsanleitung, die dem Produkt beigelegt ist, übergeben.
- 22) Weder Kinder noch Erwachsene dürfen sich während des Betriebs in der unmittelbaren Nähe der Automation aufhalten.
- 23) Die Funksteuerungen und alle anderen Impulsgeber müssen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden, um ein versehentliches Aktivieren der Automation zu vermeiden.
- 24) Der Durchgang/die Durchfahrt darf nur bei stillstehender Automation erfolgen.
- 25) Der Betreiber darf keinerlei Reparaturen oder direkte Eingriffe an der Automation ausführen, sondern musssich hierfür ausschließlich an qualifiziertes Fachpersonal wenden.
- 26) Wartung: Mindestens alle 6 Monate muss die Funktionstüchtigkeit der Anlage, insbesondere die Funktionstüchtigkeit der Sicherheits- und der Entriegelungsvorrichtungen überprüft werden (falls vorhanden auch die Schubkraft des Antriebs).
- 27) Alle Vorgehensweisen, die nicht ausdrücklich in der vorliegenden Anleitung vorgesehen sind, sind nicht zulässig.

# ELEKTRONISCHES STEUERGERÄT 624 BLD

#### 1. HINWEISE

TSCH

- Achtung: Vor Arbeiten am elektronischen Steuergerät (Anschlüsse, Wartung usw.) stets die Stromzufuhr unterbrechen.
- Vor der Anlage einen thermomagnetischen differenzialen Schutzschalter mit entsprechender Auslöseschwelle einbauen.
- Das Erdungskabel an die entsprechende Klemme an den Steckverbinder J9 des Steuergeräts anschließen (siehe Abb. 2).
- Die Versorgungskabel stets von den Steuer- und Sicherheitskabeln (Taste, Empfänger, Fotozellen usw.) trennen. Um elektrische Störungen zu vermeiden, getrennte Ummantelungen oder abgeschirmte Kabel (mit geerdeter Abschirmung) verwenden.

#### 2. TECHNISCHE DATEN

Anschlussspannung	230 V~ (+6% -10%) - 50/60 Hz
*	115 V~ (+6% -10%) - 50/60 Hz
aufgenommene Leistung	7 W
Max. Last Motor	1000 W
Zubehörversorgung	24 Vdc
Max. Stromstärke Zubehör	500 mA
Temperatur am Aufstellungsort	von -20 °C bis +55 °C
	F1 = F 10A - 250V F2 = T 0,8A - 250V
schmeizsicherungen ^	F1 = F 20A - 120V F2 = T 0,8A - 120V
Betriebszeit	programmierbar (von 0 bis 4 Min.)
Pausenzeit	programmierbar (von 0 bis 4 Min.)
Pausenzeit Schubkraft des Motors	programmierbar (von 0 bis 4 Min.) programmierbar auf 50 Stufen
Pausenzeit Schubkraft des Motors Programmierung	programmierbar (von 0 bis 4 Min.) programmierbar auf 50 Stufen 3 Programmierstufen um den flexiblen Einsatz zu verstärken
Pausenzeit Schubkraft des Motors Programmierung	programmierbar (von 0 bis 4 Min.) programmierbar auf 50 Stufen 3 Programmierstufen um den flexiblen Einsatz zu verstärken Schnellanschluss der Karte mit 5 Pin Minidec
Pausenzeit Schubkraft des Motors Programmierung Schnellanschluss	programmierbar (von 0 bis 4 Min.) programmierbar auf 50 Stufen 3 Programmierstufen um den flexiblen Einsatz zu verstärken Schnellanschluss der Karte mit 5 Pin Minidec Decoder, Empfänger RP/RP2
Pausenzeit Schubkraft des Motors Programmierung Schnellanschluss programmierbare Ausgänge	programmierbar (von 0 bis 4 Min.) programmierbar auf 50 Stufen 3 Programmierstufen um den flexiblen Einsatz zu verstärken Schnellanschluss der Karte mit 5 Pin Minidec Decoder, Empfänger RP/RP2 4 programmierbare Ausgänge mit 18 verschiedenen Funktionen

\* Anschlussspannung und Sicherungen hängen von der jeweiligen Ausführung ab:

	230 V~	115 V~
SCHRANKE	F1 = F 5A F2 = T 0,8A	F1 = F 10A F2 = T 0,8A
POLLER	F1 = F 10A F2 = T 0,8A	/

#### 3. LAYOUT UND BAUTEILE 624BLD



#### 3.1 BESCHREIBUNG DER BAUTEILE

DL	DISPLAY FÜR ANZEIGE UND PROGRAMMIERUNG
LED	LED FÜR DIE KONTROLLE DES ZUSTANDS DER EINGÄNGE
JI	NIEDERSPANNUNGSKLEMMENLEISTE
J2	KLEMMENLEISTE FÜR DEN ANSCHLUSS VON MOTOR, BLINKLEUCHTE UND LÜFTER
J3	STECKVERBINDER ENDSCHALTER BEIM ÖFFNEN
J4	ANSCHLUSS DECODER / MINIDEC / EMPFÄNGER RP
J5	STECKVERBINDER ENDSCHALTER BEIM SCHLIESSEN
J6	ANSCHLUSS SENSOR BALKENBRUCH
3L	ANSCHLUSS ANLAUFKONDENSATOR MOTOR
J9	KLEMMENLEISTE VERSORGUNG 230 VAC
D\$1	WAHLSCHALTER FREQUENZEN LOOP 1 und LOOP 2
F1	SCHMELZSICHERUNG MOTOREN UND PRIMÄRWICKLUNG TRANSFORMATOR (F 5A)
F2	SCHMELZSICHERUNG NIEDERSPANNUNG UND ZUBEHÖR (T 800 mA)
F	PROGRAMMIERTASTE "F"
+	PROGRAMMIERTASTE "+"
-	PROGRAMMIERTASTE "-"
TF1	TRANSFORMATOR

# FAAC

## 4. ELEKTRISCHE ANSCHLÜSSE



#### KLEMMENLEISTE J1 – ZUBEHÖR (ABB. 2) 4.1.

#### LOOP 1 - Magnetschleife LOOP 1 (OPEN - Klemmen 1-2): ÖFFNUNGSFUNKTION

#### LOOP 2 - Maanetschleife LOOP 2 (SAFETY/CLOSE – Klemmen 3-4); SICHERHEITS-/SCHLIESSFUNKTION

OPEN - Open-Impuls (Arbeitskontakt - Klemme 5): jeder beliebige Impulsgeber (Bsp.: Taster), der bei Schließen eines Kontakts einen Impuls für das Öffnen und/oder Schließen der Schranke erzeugt.

CLOSE - Close-Impuls (Arbeitskontakt - Klemme 6): jeder beliebige Impulsgeber (Bsp.: Taster), der bei Schließen eines Kontakts einen Impuls für das Schließen der Schranke erzeugt.

FSW - Kontakt der Sicherheitsvorrichtungen beim Schließen (Ruhekontakt - Klemme 7): Die Sicherheitsvorrichtungen beim FSW - Kontakt der Sicherheitsvorrichtungen beim schließen (kunekontakt - klemme / j. Die sichemensvomonnungen beim Schließen haben die Aufgabe, den von der Bewegung der Schranke während der Schließphase betroffenen Bereich durch Umkehrung der Bewegungsrichtung abzusichern. Diese Vorrichtungen betätigen sich beim Öffnungszyklus niemals. Wenn die Sicherheitsvorrichtungen beim Schließen bei offener Automation belegt werden, verhindern sie die Schließbewegung.
Wenn die Sicherheitsvorrichtungen beim Schließen nicht angeschlossen werden, die Klemmen FSW und GND überbrücken (Abb. 6).

STOP - Stopp-Kontakt (Ruhekontakt - Klemme 8): jede beliebige Vorrichtung (Bsp.: Taste), die durch Öffnen eines Kontakt die Bewegung der Automation anhalten kann.

Wenn die Stopp-Vorrichtungen nicht angeschlossen werden, die Klemmen STOP und GND überbrücken (Abb. 6).

EMERGENCY - NOT-Kontakt (Ruhekontakt - Klemme 9): jeder beliebige Schalter, der bei Betätigung im Notfall eine Öffnung der Schranke bewirkt und den Betrieb bis zur Zurücksetzung des Kontakts hemmt.

Wenn keine Notvorrichtungen angeschlossen werden, die Klemmen EMERGENCY und GND überbrücken (Abb. 6).

#### GND (Klemmen 10-11-19) – Minuspol Zubehörversorgung

#### 24 Vdc (Klemmen 12-13) – Pluspol Zubehörversorgung

Die Höchstbelastung des Zubehörs beträgt 500 mA. Zur Berechnung der Aufnahmewerte wird auf die Betriebsanleitungen der einzelnen Zubehörteile verwiesen.

OUT 1 - Ausgang 1 Open-Collector GND (Klemme 14): Der Ausgang kann immer in einer der bei der Programmierung der zweiten Stufe beschriebenen Funktionen eingestellt werden (siehe Abschn. 5.2). Der Default-Wert ist FAILSAFE. Maximale Last: 24 Vdc bei 100 mA.

OUT 2 - Ausgang 2 Open-Collector GND (Klemme 15): Der Ausgang kann in einer der bei der Programmierung der zweiten Stufe beschriebenen Funktionen eingestellt werden (siehe Abschn. 5.2). Der Default-Wert ist Schranke GESCHLOSSEN. Maximale Last: 24 Vdc bei 100 mA.

**OUT 3** - **RELAIS-Ausgang 3 (Klemme 16-17)**: Der Ausgang kann in einer der bei der Programmierung der zweiten Stufe beschriebenen Funktionen eingestellt werden (siehe Abschn. 5.2). Der Default-Wert ist KONTROLLLEUCHTE. Maximale Last: 24 Vdc oder Vac bei 500 mA.

#### Damit der einwandfreie Betrieb des Systems nicht beeinträchtigt wird, die in der Abb. 2 angegebene Leistung nicht überschreiten.

OUT 4 - Ausgang 4 Open-Collector + 24VDC (Klemme 18): Der Ausgang kann in einer der bei der Programmierung der zweiten Stufe beschriebenen Funktionen eingestellt werden (siehe Abschn. 5.2). Der Default-Wert für ALLE VOREINSTELLUNGEN ist BUS-KOMMUNIKATION. Maximale Last: 24 Vdc bei 100 mA.



#### 4.2.ANSCHLUSS DER RELAIS-FOTOZELLEN UND SICHERHEITSVORRICHTUNGEN MIT "RUHEKONTAKT"

Bei der Steuerkarte 624 BLD ist der Anschluss von **Sicherheitsvorrichtungen beim Schließen** vorgesehen, die nur bei der Schließbewegung der Schranke auslösen und daher dafür geeignet sind, den Schließbereich der Durchfahrt gegen Aufprallgefahr abzusichern.



#### 4.3.ANSCHLUSS BUS-FOTOZELLEN

Die BUS-Fotozellen sind am Steuergerät 624 BLD gemäß Darstellung in Abb. 7 ALLE PARALLEL über eine einzige Versorgungs-/Kommunikationsleitung angeschlossen.

Die BUS-Fotozellen weisen keine Anschlusspolarität auf.

An die Karte können maximal 8 Paar BUS-Fotozellen angeschlossen werden. Die Fotozellen sind nach Menge in folgende Gruppen unterteilt:

Paare Fotozellen beim Schließen: max 7 Paare Fotozellen für OPEN-Impuls: max 1





Nach der Positionierung der BUS-Fotozellen ist die Adresse jedes Paars durch die Kombination der DIP-SWITCH an jeder Fotozelle auszuwählen.



Sowohl am Sender als auch am Empfänger desselben Paars DIE GLEICHE ausgewählte Dip-Switch-ADRESSE festlegen.

Sicherstellen, dass die verschiedenen Paare Fotozellen unterschiedliche Adressen haben (das heißt, zwei oder mehreren Paaren dürfen nicht dieselbe Adresse zugeordnet werden

Wenn kein BUS-Zubehör verwendet wird, sind die Klemmen 18 und 19 frei zu lassen.

In der Tab. 4 sind die Programmierungen der Dip-Switch im Sender und Empfänger der BUS-Fotozellen aufgeführt.

#### Tab. 4 - Adressierung der BUS-Fotozellen-PAARE

DIF	P-SWITCH Sender	ON 1 2 3 4	< GLEIC ADRE	CHE > ON	DIP-SWITCH EMPFÄNGER
Dip1	Dip2	Dip3	Dip4	Nummer des Paars	Тур
ON	OFF	OFF	OFF	1. Paar	
ON	OFF	OFF	ON	2. Paar	
ON	OFF	ON	OFF	3. Paar	Eatozollon
ON	OFF	ON	ON	4. Paar	beim
ON	ON	OFF	OFF	5. Paar	SCHLIESSEN
ON	ON	OFF	ON	6. Paar	
ON	ON	ON	OFF	7. Paar	
ON	ON	ON	ON	einziges Paar	OPEN- IMPULS



Fürdie Funktionstüchtigkeit des installierten BUS-Zubehörs auf die Steuerung einspeichern. Siehe hierzu Erklärung im <u>Kapitel 5.3.</u>

#### 4.4. KLEMMENLEISTE J2 – MOTOR, BLINKLEUCHTE UND LÜFTER (ABB. 2)

M (COM-MOT1-MOT2): Anschluss des Motors LAMP (LAMP-COM): Ausgang Blinkleuchte LÜFTER (FAN-COM): Ausgang Lüfter

#### 4.5. ANSCHLUSS J8 - KONDENSATOR MOTOR (ABB. 2)

Steckverbinder mit Schnellanschluss für die Verbindung des Anlaufkondensators des Motors.

#### 4.6. KLEMMENLEISTE J9 - VERSORGUNG (ABB. 2)

- PE: Erdung
- **N**: Versorgung 230 V~ oder 115 V~ (Nullleiter)
- L: Versorgung 230 V~ oder 115 V~ (Anlage)
  - FürdenstörungsfreienBetriebmussdieKarte an die Erdung der Anlage angeschlossen werden. Vor das System einen entsprechenden thermomagnetischen Fehlerstrom-Schutzschalter schalten.

#### 4.7. STECKVERBINDER J3, J5 – SCHNELLANSCHLUSS ENDSCHALTER BEIM ÖFFNEN UND BEIM SCHLIESSEN (ABB. 2)

Steckverbinder mit Schnellanschluss für die Verbindung der Endschalter beim Öffnen (J3) und beim Schließen (J5).

#### 4.8.STECKVERBINDER J6 - SENSOR BALKENBRUCH (ABB. 2)

Steckverbinder mit Schnellanschluss für die Verbindung des Sensors bei Balkenbruch (wenn vorhanden). Wenn dieser Sensor nicht eingebaut ist, die mitgelieferte Überbrückung beibehalten.

#### 4.9. WAHLSCHALTER FREQUENZ DS1 (ABB. 1)

Dieser DIP-SWITCH-Schalter wird zur Einstellung der Betriebsfrequenz HOCH oder NIEDRIG der Schleifen zur Fahrzeugerfassung verwendet. (siehe Kapitel 5.5).

#### 4.10. STECKVERBINDER J4 – ANSCHLUSS MINIDEC, DECODER UND RP

Dieser Steckverbinder wird für den Schnellanschluss von Minidec, Decoder und Empfängern RP/RP2 eingesetzt. Wenn ein 2-Kanal-Empfänger vom Typ RP2 verwendet wird, können die OPEN- und CLOSE-Impulse der Automation direkt von einer 2-Kanal-Funksteuerung gesendet werden. Wenn ein Empfänger mit einem Kanal vom Typ RP verwendet wird, kann nur der OPEN-Impuls gesteuert werden.

Das Zubehör mit der Seite der Bauteile zur Innenseite der Karte hin gerichtet einsetzen.



#### Die Karte darf <u>NUR</u> eingesetzt und herausgenommen werden, nachdem die Spannung unterbrochen wurde.



#### 5. PROGRAMMIERUNG

Für die Programmierung der Betriebsart der Automation muss der Modus "*PROGRAMMIERUNG*" aufgerufen werden. Die Programmierung gliedert sich in drei Teile: *1. STUFE*, *2. STUFE* und *3. STUFE*.

- Die Änderung der Programmierparameter ist sofort wirksam, während die endgültige Speicherung erst dann erfolgt, wenn die Programmierung beendet und der Anzeigemodus des Zustands der Automation erneut aufgerufenwird. Wenn die Stromzufuhr zum Gerät unterbrochen wird, bevor der Anzeigemodus des Zustands erneut aufgerufenwird, gehen allevorgenommenen Änderungen verloren.
- Die Rückkehr zum Anzeigemodus des Zustands ist an jeder beliebigen Stelle der Programmierung und in jeder Stufe möglich, und zwar durch gleichzeitiges Drücken der Tasten **F** und -.

#### 5.1. PROGRAMMIERUNG DER 1. STUFE

Die PROGRAMMIERUNG DER 1. STUFE wird mit der Taste **F** aufgerufen:

- Bei (anhaltendem) Drücken der Taste erscheint die Bezeichnung der ersten Funktion auf dem Display.
- Wenn die Taste losgelassen wird, zeigt das Display den Wert der Funktion, der mit den Tasten + und - geändert werden kann
- Bei erneutem (anhaltendem) Drücken der Taste F erscheint die Bezeichnung der nächsten Funktion auf dem Display usw.
- Bei der letzten Funktion wird die Programmierung durch Drücken der Taste F beendet und das Display zeigt erneut den Zustand der Eingänge an.

	PROG	RAMMIERUNG DER 1. STUFE			Display	Funktion	Default
	Display	splay Funktion D			٢2	LOOP 2: Durch die Aktivierung dieser Funktion	ПО
	4F 7	UPLOAD DER PARAMETER:         U       Neutralbedingung         U       Default FAAC 1 geladen         U2       Default FAAC EXCLUSIVE VERWENDUNG         U3       Default FAAC CITY geladen         U4       Default FAAC CITY geladen         U5       Default J275 geladen         U6       Default J275 geladen         U6       Default J200 geladen         U6       Default J200 geladen         U6       Default J200 geladen         U7       Default J200 geladen         U6       LASSEN, WENN KEINE ÄNDERUNG DER         PROGRAMMIERUNG DURCHGEFÜHRT WERDEN SOLL.       Für die Erklärung des Parameters dFwird auf	00			übernimmt die an den Eingang Loop2 angeschlossene Schleife die Funktion SAFETY/CLOSE, d.h. sie funktioniert als SAFETY während des Schließens und sendet bei Freiwerden einen CLOSE- Impuls an die Karte.	
		Kapitel 5.2 (Seite oj verwiesen.					по
	bu	MENÜ BUS-ZUBEHÖR         Für die Erklärung des Parameters wird auf         Kapitel 5.3 (Seite 8) verwiesen.         STEUERUNGSLOGIKEN:				Mit dieser Funktion kann die Empfindlichkeit bei der Anwesenheitserfassung erhöht werden. Wenn sich das Fahrzeug von der Schleife entfernt, keht die Empfindlichkeit auf die ausgewählte Stufe zurück. Dank	
	LU	Automatikbetrieb       Automatikbetrieb       Halbautomatischer       Barkplatzfunktion       P       Parkplatzfunktion	Ē			dieses Systems kann der Erfassungskontakt auch bei sehr hohen Fahrzeugen oder bei der eventuellen Durchfahrt eines Zugfahrzeugs mit Anhänger beibehalten werden.	
		Ln Mehrfamilienhausfunktion LA Mehrfamilienhausfunktion Automatikbetrieb Faac-City (für Poller)			H5	FUNKTION BOOST LOOP 2 $\Box$ = EIN $\Box$ $\Box$ = AUSSiehe Funktion BOOST LOOP 1.	
		L Totmannschaltung r Remote Lu Custom			SI	EMPFINDLICHKEIT LOOP 1 Einstellung der Empfindlichkeit der Schleife:	05
	ρg	Diese Funktion steht nur dann zur				EMPFINDLICHKEIT LOOP 2	
CH		/erfügung, wenn eine Automatiklogik gusgewählt wurde. programmierbar von ] bis 59 Sek. – im Sekundentakt			50	Einstellung der Empfindlichkeit der Schleife:	UD
DEUTS		und Zehn-Sekundentakt telsekunden (getrennt durch einen Punkt) und die Zeit wird im 10-Sekunden-Takt eingestellt, bis zu einem Höchstwert von 4.1 Minuten. Bsp.: Wenn das Display 2.5, anzeigt, entspricht die Pausenzeit 2 Minuten und 50 Sekunden.			SE	STATUS DER AUTOMATION: Beenden der Programmierung, Einspeicherung der eingegebener und Rückkehr zur Anzeige des Zu der Automation. geschlossen U geschlossen	n Daten ustands
	FO	SCHUBKRAFT DES MOTORS BEIM ÖFFNEN: Einstellung der Schubkraft des Motors beim Öffnen. D Mindestschubkraft	50			Vorblinken Offnung     OC     Offnen     Offen     OH     Pause	
	FC	SU       Max. Schubkraft         SCHUBKRAFT DES MOTORS BEIM SCHLIESSEN:         Einstellung der Schubkraft des Motors         beim Schließen.         DD       Mindestschubkraft         SD       Max. Schubkraft				<ul> <li>Vorblinken Schließen</li> <li>Schließen</li> <li>Ruhestellung, bereit zum Schl</li> <li>Ruhestellung, bereit zum Ö</li> </ul>	ießen )ffnen
	LOOP 1: Durch die Aktivierung dieser Funktion übernimmt die an den Eingang Loop1		по			U     Notöffnung       Sicherheit beim Schließen ausg	gelöst
		angeschlossene Schleife die Funktion OPEN.			Di Di S de lo de Wi ist, eili au au	e Anzeige des Automationszust ist von grundlegender Bedeutun gischen Abläufe der Steuerung wäh er Bewegungen zu unterschei ann die Automation zum Beispiel GESCHLC MUSS am Display UD angezeigt werde nem OPEN-Impuls wechselt die Displayan uf UD, wenn das Vorblinken aktiviert ist, oder uf UD (Bewegung beim ÖFFNEN) und schlie beim Erreichen der Position OFFEN.	ands g für die nrend den DSSEN n. Bei izeige direkt eßlich



Beispiel für eine Abfolge von am Display angezeigten Zuständen, ausgehend vom Status Schranke geschlossen:



In der Abfolge sind die Zustände 🛛 I und 🗗 nicht aufgeführt, die jeweils dem Vorblinken beim Öffnen bzw. beim Schließen entsprechen.

#### 5.2. ÄNDERUNGEN DER VOREINSTELLUNG

Die Änderung des Parameters dF ermöglicht das automatische Upload von 7 verschiedenen Konfigurationen mit der Änderung aller Programmierwerte auf allen Stufen durch vorgegebene Einstellungen.

Diese Möglichkeit stellt einen praktischen Ausgangspunkt für die schnelle Programmierung des Steuergeräts 624 BLD für den Betrieb mit 7 verschiedenen Installationen dar.

Ausgewählt werden können die folgenden 7 VORĚINSTELLUNGEN:

- ΠI Default FAAC für Schranke
- Default FAAC EXCLUSIVE VERWENDUNG
- Öż 03 Default für Produktreihe FAAC CITY 275 H600 und H800
- ŌΫ Default für FAAC CITY 275 H700 K
- ŏs Default für J275
- 06 Default für J355
- רס Default für J200

Damit das Upload der Werte einer der 7 Voreinstellungen wirksam wird, die gewünschte Voreinstellung ( 01, 02,03,04,05,06,07) auswählen und die erste Programmierstufe beenden.

BEISPIEL: Bei der Auswahl von 🛛 I und dem Beenden der 1. Programmierstufe werden alle FAAC-Produktionswerte geladen und können in den Tabellen der 1., 2. und 3. Stufe der Spalte "Default" eingesehen werden. Die Steuerung 624 BLD ist daher für die Bewegung einer Schranke gestaltet.



DIE LAST EINER VOREINSTELLUNG HEBT ALLE ZUVOR AN EINEM BELIEBIGEN PROGRAMMIERSCHRITT VORGENOMMENEN ÄNDERUNGEN AUF. WENN KEINE VOREINSTELLUNG AUSGEWÄHLT WERDEN SOLL, DEN SCHRITT dF AUF DD BEIBEHALTEN. P

Im Unterschied zu den anderen speichert der Schritt dF, den ausgewählten Wert nicht, sondern zeigt immer wieder 00 als Standardzustand an.

Daher kann nicht erkannt werden, welche Voreinstellung zuvor festgelegt wurde.

Wenn keine Voreinstellung geladen werden soll, den Schritt d<sup>F</sup> IMMER auf 00 beibehalten und zum nächsten Programmierschritt übergehen.

> Sicherstellen, dass das gewünschte Default-Upload erfolgt und die 1. Programmierstufe VOR der Änderung anderer Schritte beenden, um zu vermeiden, dass alle vorgenommenen Änderungen aufgehoben werden.

Für detaillierte Angaben zu jeder Voreinstellung wird auf das Kapitel 10 auf Seite 15 verwiesen.

#### 5.3. EINSTELLUNG und KONTROLLE DES BUS-SYSTEMS

Installation von einem oder Rei der mehreren BUS-Zubehörteilen (siehe Beschreibungen in Kapitel 4.3) müssen diese auf der Steuerung gespeichert werden.

Für die Speicherung sind folgende Schritte vorzunehmen:

- die erste Programmierstufe aufrufen, siehe Beschreibung in Kap. 5.1
- Beim Programmierschritt bu die Taste F loslassen und für 1 Sekunde die Taste + drücken.

Am Display wird für einen Augenblick - eingeblendet, dann erneut der Standardzustand laut Abb. 10. Speichervorgang beendet.

Der Programmierschritt bu hat auch die Funktion, den Zustand des Zubehörs mit BUS-Technik zu visualisieren. In der Abbildung 9 ist die exakte Übereinstimmung zwischen den Displaysegmenten und den Eingängen dargestellt.



Segment EIN = Kontakt geschlossen Segment AUS = Kontakt offen

Bei der Konfiguration für den einwandfreien Betrieb der Automation müssen die drei waagrechten Segmente EIN sein (siehe Abb. 10.

Abb. 10

Wenn die Fotozellen beim Schließen belegt sind, erlöschen das obere und das untere Segment, das zentrale Segment leuchtet weiterhin auf (siehe Abbildung 11).

Abb. 11

	Ü
	ITS
	EU
_/.	

Wenn das Paar OPEN-IMPULSGEBER beleat ist, leuchtet das entsprechende Segment für die Zeit der Belegung des Paars auf (siehe Darstellung in der Abbildung 12). Abb. 12

Wenn das Fotozellenpaar OPEN-IMPULSGEBER belegt ist, wird ein Impuls zum Öffnen der Automation gesendet, und das Schließen ist bis zum Freiwerden gehemmt.

#### Wenn kein BUS-Fotozellenpaar in der Anlage eingebaut ist, zeigt der Programmierschritt bu die Visualisierung laut Abbildung 10.

Das BUS-Kommunikationssystem verwendet eine Selbstdiagnosefunktion, die Signale für den falschen Anschluss oder die falsche Konfiguration des BUS-Zubehörs liefern kann.

Bei einem KURZSCHLUSS an der BUS-Leitung BLINKT das Signal ⊂⊂ am Display (siehe Abbildung 13). Die hergestellten Anschlüsse überprüfen (Kap. 4.3).

Abb. 13

Wenn mehrere Fotozellen die gleiche Adresse haben, BLINKT 👉 am Display (siehe Abbildung 14).



Abb. 14

In diesem Fall alle festgelegten Adressen auf allen installierten Fotozellen überprüfen (siehe Kapitel 4.3).



#### 5.4. PROGRAMMIERUNG DER 2. STUFE

Zum Aufrufen der PROGRAMMIERUNG DER 2. STUFE die Taste F drücken, nicht loslassen, und die Taste + drücken:

- Beim Loslassen der Taste + zeigt das Display die Bezeichnung der ersten Funktion.
- Wenn auch die Taste **F** losgelassen wird, zeigt das Display den Wert der Funktion, der mit den Tasten + und geändert werden kann.
- Wenn die Taste F (anhaltend) gedrückt wird, zeigt das Display die Bezeichnung der nächsten Funktion - beim Loslassen wird der Wert eingeblendet, der mit den Tasten + und - geändert werden kann.
- Bei der letzten Funktion wird die Programmierung durch Drücken der Taste **F** beendet und das Display zeigt erneut den Zustand der Eingänge an.

	PRO	GRAMMIERUNG DER 2. STUFE	<b>(+)</b>
	Display	Funktion	De- fault
	Ьо	MAX. ANLAUFDREHMOMENT: Der Motor arbeitet beim Anlaufen der Bewegung beim maximalen Drehmoment (die Drehmomenteinstellung wird dabei nicht berücksichtigt).	У
	PF	<b>VORBLINKEN:</b> Diese Funktion ermöglicht die Aktivierung der Blinkleuchte 5 Sekunden vor Beginn der Bewegung.	по
		Image: constraint of the second sec	
DEUTSCH	SC	LANGSAMES SCHLIESSEN: Mit dieser Funktion kann die gesamte SchließphasebeiverlangsamterGeschwindigkeit eingestellt werden. $\Box = ein$ $\Box \Box = aus$	по
	ይተ	VERLANGSAMUNGSZEIT AM ENDANSCHLAG:         Mit dieser Funktion kann die Verlangsamungszeit (in Sekunden) nach dem Auslösen der Endschalter beim Öffnen und beim Schließen eingestellt werden.         Programmierbar von D bis ID Sek. – im Sekundentakt.         D = Verlangsamung aus I = max. Verlangsamung	03
	F	BETRIEBSZEIT (time-out): Eingestellt werden sollte ein Wert von 5–10 Sekunden über der für die Automation erforderlichen Zeit für die Bewegung von der Schließ- in die Öffnungsposition und umgekeht. Programmierbar von 🛛 bis 59 Sek. – im Sekundentakt. Die Anzeige ändert sich dann in Minuten und Zehntelsekunden (getrennt durch einen Punkt) und die Zeit wird im 10-Sekunden-Takt eingestellt, bis zu einem Höchstwert von 41 Minuten.	20
	FS	FAIL SAFE: Wenn diese Funktion aktiviert ist, erfolgt ein Funktionstest der Fotozellen vor jeder Bewegung der Automation, unabhängig vom verwendeten Ausgang. Wenn der Test kein positives Resultat ergibt, führt die Automation keine Bewegung aus. $\Box = ein$ $\Box \Box = aus$	no

οl	AUSGANG 1: Der Ausgang kann für eine der nachfolgenden Funktionen eingestellt werden:	00
	KONTROLLI FLICHTE (Dauerlicht bei	
	Öffnen und Pause, Blinklicht bei	
	Schließen, AUS bei geschlossener	
	BALKEN (Ausgang aktiv bei	
	geschlossener Stange, nicht aktiv	
	bei angenobener stange, biinkend bei Beweauna)	
	Balken GESCHLOSSEN	
	<b>N</b> H Balken ANGEHOBEN oder in	
	PAUSE, schaltet sich während des Vorblinkens beim Schließen ab.	
	Ub   Balken in SCHLIESSBEWEGUNG , einschließlich Vorblinken.	
	Balken in SCHLIESSBEWEGUNG , einschließlich Vorblinken.	
	Balken in RUHESTELLUNG	
	Balken im NOTBETRIEB	
	LOOP1 belegt	
	LOOP2 belegt	
	OPEN für 624 SLAVE	
	I⊐ Balken ENTRIEGELT	
	Pollerbeleuchtung	
	I Pollersummer	
Pl	Diese Funktion ermöglicht die Konfiguration	
	des Zustands der Ausgangspolarität.	
	$\square$ = Polarität Ottner $\square$ $\square$ = Polarität Schließer	
	<b>HINWEIS:</b> Wenn der Ausgang als FAIL-SAFF ( $\Pi \Omega$ )	
	eingestellt ist, den Wert no beibehalten.	
	AUSGANG 2:	
	siehe Ausgang 1	
pp	POLARITÄT AUSGANG 2:	
· -	siehe Polarität Ausgang 1	
оЭ	AUSGANG 3: siehe Ausgang 1	01
ΡЭ	POLARITÄT AUSGANG 3:	
04	Wenn auf UD eingestellt, ist der Ausgang	00
	tur Zubehör mit BUS-Technik vorbehalten. Für die Beschreibuna wird auf das Kapitel	
	4.3 (Seite 5) verwiesen.	
	Konfigurationsmöglichkeiten des Ausgangs 1	
	unverändert bei, mit Ausnahme der Funk-	
	Wirkung haben.	
<u></u>	POLARITÄT AUSGANG 4:	
24	Diese Funktion ermöglicht die Konfiguration	
	$\Box$ = Polarität Ruhekontakt	
	П 🗆 = Polarität Arbeitskontakt (für BUS)	





AS	SERVICE-ANFORDERUNG (kombiniert mit den beiden nächsten Funktionen): Wenn diese Funktion aktiviert ist, wird am Ende des Count-Downs (einstellbar mit den beiden nächsten Funktionen "Zyklusprogrammierung") der Ausgang LAMP im Abstand von 30 Sekunden 4 Sekunden lang aktiviert. Diese Funktion kann nützlich sein, um Arbeiten im Rahmen der Wartung zu programmieren. $\Box = ein$ $\Box = aus$	no
nc	ZYKLUSPROGRAMMIERUNG IN TAUSENDEN: Mit dieser Funktion kann ein Count-Down der Betriebszyklen der Anlage festgelegt werden. Der Wert ist einstellbar von 0 bis 99 (tausend Zyklen). Der angezeigte Wert aktualisiert sich mit der Abfolge der Zyklen und hängt mit dem Wert von ⊓ [ (99 in Zusammenhang ⊓ c Verminderungen von ⊓ c entsprechen einer Erhöhung von ⊓ [ ). Die Funktion kann in Kombination mit nE, eingesetzt werden, um die Nutzung der Anlage zu überprüfen und um die "Service-Anforderung" in Anspruch zu nehmen.	00
ΠC	ZYKLUSPROGRAMMIERUNG IN HUNDERTTAUSENDEN: Mit dieser Funktion kann ein Count-Down der Betriebszyklen der Anlage festgelegt werden. Der Wert ist einstellbar von 0 bis 99 (hunderttausend Zyklen). Der angezeigte Wert aktualisiert sich mit der Abfolge der Zyklen und hängt mit dem Wert von nc in Zusammenhang. (1 Verminderung von ⊓L entspricht 99 Verminderungen von ⊓C). Die Funktion kann in Kombination mit ⊓C, eingesetzt werden, um die Nutzung der Anlage zu überprüfen und um die "Service-Anforderung" in Anspruch zu nehmen.	01
<b>Ь</b> Т	ANWESENHEITSZEIT UND RESET LOOP 1 Mit dieser Funktion kann die Verweildauer auf Loop 1 festgelegt werden. Nach Ablauf dieses Zeitintervalls erfolgt die Selbsteinstellung und die Meldung "Schleife frei" (Dezimalpunkt der Einheiten OFF) wird angezeigt. Wenn die Karte eingeschaltet wird, erfolgt eine automatische Rücksetzung. = 5 Minuten TO = unendlich	no
h2	ANWESENHEITSZEIT UND RESET LOOP 2 Mit dieser Funktion kann die Verweildauer auf Loop 2 festgelegt werden. Nach Ablauf dieses Zeitintervalls erfolgt die Selbsteinstellung und die Meldung "Schleife frei" (Dezimalpunkt der Zehntel OFF) wird angezeigt. Wenn die Karte eingeschaltet wird, erfolgt eine automatische Rücksetzung. = 5 Minuten □ = unendlich	no
S٤	STATUS DER AUTOMATION: Beenden der Programmierung, Einspeicherung der eingegebenen Daten und Rückkehr zur Anzeige des Zustands des Tors (siehe Abschn. 5.1.).	

#### 5.5. EINSTELLEN DES INTEGRIERTEN SCHLEIFENDETEKTORS

Das Steuergerät 624 BLD ist mit einem integrierten Metalldetektor ausgerüstet, der die Fahrzeuge per Induktion erfasst.

#### Eigenschaften:

- •galvanische Trennung zwischen der Elektronik des Detektors und der der Schleife
- •automatische Ausrichtung des Systems sofort nach der Aktivierung
- ständiges Rücksetzen der Frequenzabweichungen
- •Empfindlichkeit unabhängig von der Induktivität der Schleife
- Einstellung der Betriebsfrequenz der Schleifen
- •Meldung "Schleife belegt" mit LED-Anzeige
- •Zustand der Schleifen adressierbar auf die Ausgänge OUT 1, OUT 2, OUT 3 und OUT 4.

#### Anschluss:

Den Anschluss der Detektionsschleifen laut Angaben in Abbildung 2 auf Seite 4 vornehmen:

- Klemmen 1-2 für LOOP 1 = Schleife mit Öffnungsfunktion der Durchfahrt
- Klemmen 3-4 für LOOP 2 = Schleife mit Schließfunktion und/oder Sicherheitsfunktion beim Schließen.

Für detaillierte Angaben zur Wirkung der von den Schleifen eingehenden Signale auf die Automation wird auf die logischen Tabellen in Kap. 12 verwiesen.

Zur Aktivierung der Funktionen der angeschlossenen Schleifen die 1. Programmierstufe aufrufen und die Schritte L und L2 auf dentsprechend den angeschlossenen Schleifen festlegen. Wenn nur eine Schleife installiert ist, nur den entsprechenden Programmierschritt aktivieren.

Der Betriebszustand des Schleifendetektors wird anhand von Dezimalpunkten am Display angezeigt, <u>wenn der Zustand der</u> <u>Automation visualisiert wird (Schritt SE ).</u>

#### <u>KALIBRIEREN</u>

Wenn die Steuerkarte 624 BLD mit Strom versorgt wird, zeigt das Display den Zustand der Automation an, und <u>der integrierte Schleifendetektor</u> führt eine Selbstkalibrierung der angeschlossenen Schleifen durch. Daher eine Kalibrierung vornehmen und hierzu das Steuergerät 624 BLD mindestens 5 Sekunden lang stromlos setzen.

Die Kalibrierung wird am Display durch das Blinken der zwei Punkte angezeigt (siehe Abb 15).



Wenn eine oder beide Magnetschleifen nicht installiert sind, bleibt der Schleifendetektor in konstanter Kalibrierung, <u>ohne Funktionsstörungen</u> <u>der Steuerkarte zu verursachen</u>. Während der Anzeige des Zustands der Automation blinken daher ein oder beide Dezimalpunkte ständig.

Nach abgeschlossener Kalibrierung stellen die Dezimalpunkte die Zustände der Schleifen dar:



Punkt EIN Punkt AUS Punkt BLINKT

- = Schleife BELEGT = Schleife FREI
- = Schleife NICHT ANGESCHLOSSEN oder WIRD KALIBRIERT

#### EINSTELLUNG DER EMPFINDLICHKEIT

Mit der Einstellung der Empfindlichkeit wird die Änderung der Induktivität für jeden Kanal festgelegt, die ein Fahrzeug hervorrufen muss, um den entsprechenden Ausgang des Detektors zu aktivieren.

Die Einstellung der Empfindlichkeit erfolgt für jeden Kanal separat mithilfe der beiden Parameter 51 und 52 in der 1. Programmierstufe. Die BOOST-Funktion kann zudem für beide Detektoren aktiviert werden. (siehe Kapitel 5.1).

#### EINSTELLUNG DER ANWESENHEITSZEIT UND RESET

Die Zählung der Anwesenheitszeit beginnt mit dem Belegen der Schleife. Wenn die Schleife nach Ablauf dieses Zeitraums noch immer belegt ist, erfolgt eine neue automatische Kalibrierung, bei der die Metallmasse auf der Schleife nicht mehr deren Belegung verursacht. Nach Abschluss der neuen Kalibrierung gilt die Schleife als "frei".

Die Anwesenheitszeit kann mithilfe der beiden Parameter h und h 2 der 2. Programmierstufe festgelegt werden. (siehe Kapitel 5.4).



O

#### FREQUENZEINSTELLUNG und NEUER AUSGLEICH

Die Betriebsfrequenz jedes Kanals des Detektors kann auf zwei Stufen mit den DIP-SWITCH DS1 geregelt werden (siehe Abb. 1).

N I	DIP 1	ON = Frequenz Loop 1 NIEDRIG OFF= Frequenz Loop 1 HOCH
2	DIP 2	ON = Frequenz Loop 2 NIEDRIG OFF= Frequenz Loop 2 HOCH

Bei Änderung eines dieser DIP sollte eine neue Kalibrierung durchgeführt werden. Bei Installation von zwei Schleifen für jede Schleife unterschiedliche Frequenzen auswählen.

#### HINWEISE ZUR HERSTELLUNG DER SCHLEIFEN

Die Schleife muss mindestens 15 cm von ortsfesten Metallgegenständen, mindestens 50 cm von in Bewegung befindlichen Metallgegenständen und höchstens 5 cm von der Oberfläche des fertigen Fußbodens entfernt sein.

Ein normales einadriges Kabel mit Querschnitt 1,5 mm<sup>2</sup> verwenden (wenn das Kabel direkt unterirdisch verlegt wird, muss es eine doppelte Isolierung aufweisen). Am besten eine quadratische oder rechteckige Schleife legen und hierzu eine PVC-Kabelführung vorbereiten oder eine Trasse im Fußboden ausbilden (siehe Abbildung 16). Die Ecken sind auf 45° zu verlegen, um Kabelbruch zu vermeiden. Beim Verlegen des Kabels die in der Tabelle angegebene Anzahl an Wicklungen ausführen. Die beiden Kabelenden müssen von der Schleife bis zum Detektor verflochtet werden (mindestens 20 Mal pro Meter). Keine Verbindungen am Kabel ausführen. Sollte dies notwendig sein, die Leiter verlöten und die Verbindungsstelle mit einer Schrumpfhülle versiegeln. Das Kabel von den Netzstromleitungen getrennt halten.

8 mm			
	E E	Perimeter Schleife	Anzahl der Wicklungen
	-20	mindestens 3 m	6
	9 S	3 bis 4 m	5
	<u> </u>	4 bis 6 m	4
		6 bis 12 m	3
		übor 10 m	0

#### 6. INBETRIEBNAHME

sind somit EIN.

#### 6.1. ÜBERPRÜFUNG DER LED AUF DER STEUERUNG

Vor der endgültigen Inbetriebnahme des elektronischen Steuerung 624 BLD den Aktivierungszustand der LED auf der Steuerung überprüfen.

Diese LED zeigen den Zustand der Eingänge der Steuerung an und sind von erheblicher Bedeutung für die Bewegung der Automation:

LED EIN	: Kontakt GE	SCHLOSSEN	EMERG - DL5	)
LED AUS	🔘 : Kontakt Ol	FFEN	STOP - DL4 🧶	
			FSW - DL3 🧶	
In der A Standardk	ist die r LED bei	CLOSE - DL2		
GESCHLOS Automation	SENER betrieb dargestellt.	sbereiter	OPEN - DL1	
			PIVOT - DL8 🧶	
Die Eingän (DL4), Fotozo	ge Notbetrieb ([ ellen (DL3) und Bo	DL5), STOP alkenbruch	FCA - DL6 🧶	
(DL8) sind	Sicherheitseing	änge mit enden LED	FCC - DL7 🔘	

Die LED FCA (Endschalter beim Öffnen) und FCC (Endschalter beim Schließen) stellen die Ruhekontakte der Endschalter dar, die sich beim Belegen öffnen. Die entsprechende LED erlischt daher:

bei Automation GESCHLOSSEN	FCA - DL6
	FCC - DL7 FCC (Endschalter beim Schließen) BELEGT
bei Automation OFFEN	FCA - DL6       FCA (Endschalter beim Öffnen) BELEGT         FCC - DL7       Image: Comparison of the second

#### 6.2. PRÜFUNG DES BUS-ZUSTANDS

# Diesen Abschnitt beachten, wenn BUS-Fotozellen eingebaut sind, siehe Abschnitt 4.3 auf Seite 5.

Die erste Programmierstufe aufrufen und am Display den Programmierschritt bu anzeigen.

Dieser Schritt muss drei waagrechte Linien aufweisen zur Bestätigung, dass alle BUS-Fotozellenpaare frei sind.

Für weitere Details zur Anzeige dieser Vorrichtungen wird auf den Abschnitt 5.3 auf Seite 8 verwiesen.

—
_

Abb. 16

#### 7. PRÜFUNG DER AUTOMATION

Nach Abschluss der Programmierung prüfen, ob die Anlage einwandfrei funktioniert.

Vor allem die angemessene Einstellung der Schubkraft der Automation und die korrekte Auslösung der angeschlossenen Sicherheitsvorrichtungen prüfen.





#### 8. KONFIGURATIONEN MASTER-SLAVE

Wenn in der Anlage zwei Schranken in Parallelbetrieb eingesetzt werden, die gleichzeitig beim Öffnen/Schließen des Durchgangs betätigt werden, ist eines der unten aufgeführten Anschlussdiagramme je nach zur Bewegung der Schranken steuerung Steuergeräten zu verwenden.

MASTER-Gerät ist die elektronische Karte, an die alle Impulsgeber und die Sicherheitsvorrichtungen angeschlossen sind. SLAVE-Gerät ist die elektronische Steuerkarte, die vom MASTER-Gerät über die Impulseingänge gesteuert wird. Die Sicherheitseingänge sind kurzgeschlossen.





DEUTSCH



#### 9. PROGRAMMIERUNG DER 3. STUFE

Die Programmierung der 3. Stufe wird nur bei erweiterten individuellen Einstellungen der bereits eingespeicherten Steuerungslogiken eingesetzt.

# Vor Änderungen in dieser Stufe sicherstellen, dass die Art der Schritte, die geändert werden soll, und ihr Einfluss auf die Automation bekannt sind.

Zum Aufrufen der PROGRAMMIERUNG DER 3. STUFE **die Taste F drücken, nicht Ioslassen, und die Taste + für zirka 10 Sekunden drücken.** : Die Verwendung der Tasten F, + und – entspricht der der anderen beiden Programmierstufen.

#### 🔨 Zur Aktivierung der 3. Programmierstufe siehe Abschn. 9.1

PRC	PROGRAMMIERUNG DER 3. STUFE $\binom{(F)}{V}$ + $\binom{+}{V}$ 10 Sek.							
D.	Funktion	Einstellung						
01	Durch die Aktivierung dieser Funktion erfolgt das <b>automatische Schließen</b> nach Ablauf der Pausenzeit.	У = automatisches Schließen n□ = deaktiviert						
50	Durch die Aktivierung dieser Funktion erfolgt der Betrieb mit <b>zwei unterschiedlichen</b> <b>Eingängen</b> : OPEN zum Öffnen und CLOSE zum Schließen.							
03	Aktivierung der Erkennung der Stufen der <b>Eingänge OPEN und CLOSE (Totmannschaltung)</b> Die Steuerkarte erkennt die Stufe (wenn zum Beispiel OPEN aktiviert ist und STOP gedrückt wird, öffnetsich die Automation weiter, wenn STOP wiederlosgelassen wird). Wenn 🛛 deaktiviert ist, sendet die Steuerkarte einen Impuls für eine Bewegung nur bei der Änderung des Eingangs.	У = Erkennung der Stufe па = Erkennung der Änderung des Zustands						
04	Aktivierung der Öffnung mit TOTMANNSCHALTUNG Bei Loslassen der OPEN-Befehlseinrichtung wird der Betrieb blockiert							
05	Durch die Aktivierung dieser Funktion stoppt der <b>OPEN-Befehl</b> die Öffnung während der Bewegung. Wenn der Parameter 🕮 auf no festgelegt ist, ist das System für die Öffnung bereit. Wenn der Paramete 🕮 auf 🖞 " festgelegt ist, ist das System für das Schließen bereit.	Ч = blockiert beim Öffnen no = deaktiviert						
06	Durch die Aktivierung dieser Funktion kehrt der <b>OPEN-Befehl</b> die Bewegung um. Wenn die Parameter US und UB auf no festgelegt sind, hat der OPEN-Befehl keine Wirkung während der Öffnung.	Ч = kehrt beim Öffnen um n□ = deaktiviert						
רס	Durch die Aktivierung dieser Funktion blockiert der <b>OPEN-Befehl</b> während der Pause den Betrieb. Wenn die Parameter 17 und 18 auf no festgelegt sind, bewirkt der OPEN-Befehl den erneu- ten Ablauf der Pausenzeit.	Ч = blockiert in Pause no = deaktiviert						
08	Durch die Aktivierung dieser Funktion bewirkt der <b>OPEN-Befehl</b> während der Pause das Schließen. Wenn die Parameter []] und [][B] auf no festgelegt sind, bewirkt der OPEN-Befehl den erneuten Ablauf der Pausenzeit.							
09	Durch die Aktivierung dieser Funktion blockiert der <b>OPEN-Befehl</b> während des Schließens den Betrieb, ansonsten wird die Bewegungsrichtung umgekehrt.	∃ = blockiert □ = kehrt die Bewegungsrichtung um						
10	Aktivierung der Schließfunktion mit TOTMANNSCHALTUNG Bei Loslassen der <b>CLOSE-Befehlseinrichtung</b> wird der Betrieb blockiert.							
	Durch die Aktivierung dieser Funktion hat der <b>CLOSE-Befehl</b> Vorrang vor dem OPEN-Befehl, anderenfalls hat der OPEN-Befehl Vorrang vor dem CLOSE-Befehl	Ч = ein no = deaktiviert						
12	Durch die Aktivierung dieser Funktion bewirkt die <b>CLOSE-Befehl</b> das Schließen, wenn sie losgelassen wird. Solange der CLOSE-Befehl aktiv ist, bleibt die Einheit in der Funktion Vorblinken beim Schließen.	Ч = schließt beim Loslassen n= = schließt sofort						
13	Durch die Aktivierung dieser Funktion blockiert der <b>CLOSE-Befehl</b> während der Öffnung den Betrieb, ansonsten bewirkt der CLOSE-Befehl die Umkehrung sofort oder nach Abschluss des Öffnungsvorgangs (siehe auch Parameter 14)	Ч = CLOSE blockiert по = CLOSE kehrt um						
	Durch die Aktivierung dieser Funktion und wenn der Parameter 13 auf ne, festgelegt ist, bewirkt der <b>CLOSE-Befehl</b> das sofortige Schließen nach Abschluss des Öffnungsvorgangs (speichert CLOSE ein). Wenn die Parameter 13 und 14 auf ne festgelegt sind, bewirkt der CLOSE-Befehl das sofortige Schließen.	Ч = schließt nach Abschluss des Öffnungsvorgangs п = schließt sofort						
15	Durch die Aktivierung dieser Funktion bei durch einen STOP-Befehl blockiertem System bewirkt ein <b>nachfolgender OPEN-Befehl</b> die Bewegung in die andere Richtung. Wenn der Parameter 15 auf no festgelegt wurde, wird immer geschlossen.	Ч = bewegt in die andere Richtung no = schließt immer						
16	Durch die Aktivierung dieser Funktion beim Schließen blockieren die SICHERHEITSVORRICHTUNGEN BEIM SCHLIESSEN die Bewegung und geben sie beim Freiwerden wieder frei, ansonsten kehren sie die Bewegungsrichtung in Öffnen um.	y = schließt beim Freiwerden □□ = kehrt sofort um						
רן	Durch die Aktivierung dieser Funktion bewirken die <b>SICHERHEITSVORRICHTUNGEN BEIM SCHLIESSEN</b> bei Freiwerden das Schließen. (siehe auch Parameter 18).							
18	Durch die Aktivierung dieser Funktion und wenn der Parameter 17 auf 4, festgelegt wurde, wartet die Einheit den Abschluss des Öffnungsvorgangs ab, bevor der von den SICHERHEITSVORRICHTUNGEN BEIM SCHLIESSEN gesendete Schließbefehl ausgeführt wird.	∃ = schließt nach Abschluss des Öffnungsvorgangs n□ = deaktiviert						
19	Durch die Aktivierung dieser Funktion beim Schließen blockiert <b>LOOP 2</b> die Bewegung und ermöglicht deren Aufnahme bei Freiwerden, ansonsten wird die Bewegungsrichtung sofort in Öffnen umgekehrt.	Ч = Schließen bei Freiwerden no = kehrt sofort um						
20	Durch die Aktivierung dieser Funktion bewirkt <b>LOOP 2</b> das Schließen bei Freiwerden (siehe auch Parameter 21).	$\Im = $ schließt bei Freiwerden von LOOP 2 $\Box = $ deaktiviert						
51	Durch die Aktivierung dieser Funktion und wenn der Parameter 20 auf 3, festgelegt wurde, wartet die Einheit den Abschluss des Öffnungsvorgangs ab, bevor der von <b>LOOP</b> 2 gesendete Schließbefehl ausgeführt wird.	Ч = schließt nach Abschluss des Öffnungsvorgang по = deaktiviert						
22	Durch die Aktivierung dieser Funktion haben die Befehle von LOOP1 Vorrang vor denen von LOOP2.							

D.	Funktion	Einstellung
53	<b>LOOP 1</b> bewirkt eine Öffnung und schließt nach deren Abschluss bei Freiwerden (nützlich bei Fahrzeugrückfahrt mit nacheinander angebrachten Schleifen). Wenn deaktiviert, erfolgt der Schließvorgang bei Freiwerden von LOOP 1 nicht	y = schließt bei Freiwerden von LOOP 1 n□ = deaktiviert
24	NICHT BELEGT	/
25	Funktion A.D.M.A.P. Durch die Aktivierung dieser Funktion erfolgt der Betrieb der Sicherheitseinrichtungen gemäß den französischen Normen.	Ч = ein no = deaktiviert
26	Durch die Aktivierung dieser Funktion beim Schließen blockieren die SICHERHEITSVORRICHTUNGEN BEIM SCHLIESSEN die Bewegung und kehren sie die Bewegung beim Freiwerden um, ansonsten kehren sie die Bewegungsrichtung sofort um.	<ul> <li>blockiert und kehrt die Bewegungsrichtung bei Freiwerden um.</li> <li>no= kehrt die Bewegungsrichtung sofort um</li> </ul>
27	KEINE AUSWIRKUNG	/
A I	<b>VORBLINKEN:</b> Ermöglicht die Einstellung der gewünschten Vorblinkfunktion im Sekundentakt: Mindestwert 🛿 Höchstwert 🛯 Sekunden	05
A5	TIMEOUT BEI DER BEWEGUNGSUMKEHRUNG BEIM SCHLIESSEN: Durch die Aktivierung dieser Funktion kann während des Schließens beschlossen werden, die Bewegung nach Ablauf des Timeouts (Endschalter beim Schließen nicht erreicht) umgekehrt oder blockiert werde.	Ч = Umkehrung па = Blockierung
A3	ÖFFNEN BEIM EINSCHALTEN: Wenn die Stromversorgung nach einem Stromausfall wiederhergestellt wird, kann durch die Aktivierung dieser Funktion eine Öffnung bewirkt werden (nur wenn die Automation nicht geschlossen ist, FCC (Endschalter beim Schließen frei).	Ч = Öffnung no = bleibt stehen
84	DAUER AKTIVIERUNG DRUCKWÄCHTER FAAC CITY (J5): Zeitraum, nach dessen Ablauf die Einheit das vom Druckwächter eingehende Signal als ENDSCHALTER BEIM SCHLIESSEN berücksichtigt. Programmierbar von D bis 59 Sek. – im Sekundentakt. Die Anzeige ändert sich dann in Minuten und Zehntelsekunden (getrennt durch einen Punkt) bis zu einem Höchstwert von 4,1 Minuten.	4.0
RS	<b>DEAKTIVIERUNG DRUCKWÄCHTER POLLER BEI BEGINN DER BEWEGUNG:</b> Für den einwandfreien Betrieb des Pollers muss die Überwachung durch den Druckwächter bei Beginn des Ausfahrens deaktiviert werden (Zeit 0,4 Sekunden). Für diese Funktion <sup>J</sup> mit Pollern festlegen.	Ч = Druckwächter deaktiviert beim Anlaufen по = Druckwächter immer aktiv
86	<b>STEUERUNG DER MAGNETVENTILVERSORGUNG POLLER (Klemmen 22-23):</b> FAAC CITY K - J355: Magnetventilausgang normalerweise nicht versorgt – versorgt beim Einfahren. FAAC CITY - J275 Standard- J200: Magnetventilausgang normalerweise versorgt – nicht versorgt beim Einfahren.	Ч = für FAAC CITY K /J355 п□ = für FAAC CITY J275 Standard und J200
٦A	POLARITÄT ENDSCHALTER BEIM ÖFFNEN: Konfiguration des Endschalterkontakts	У = Polarität Ruhekontakt п= Polarität Arbeitskontakt
R8	POLARITÄT ENDSCHALTER BEIM SCHLIESSEN: Konfiguration des Endschalterkontakts	Ч = Polarität Ruhekontakt по = Polarität Arbeitskontakt
A9	AKTIVIERUNG DRUCKWÄCHTER FAAC CITY (J5): Erkennung des Kontakts DRUCKWÄCHTER als Sicherheitseinrichtung während der ersten Phase des Ausfahrens und als Endschalter nach Ablauf der Aktivierungszeit des Druckwächters FAAC CITY (Parameter PH):	У = Betrieb für FAAC CITY по = Standard-Endschalterbetrieb
ЬО	DRUCKWÄCHTER NUR ALS SICHERHEITSEINRICHTUNG FÜR POLLER (Klemmen 7 – GND): Erkennung des FOTOZELLEN-Kontakts als SICHERHEITSDRUCKWÄCHTER. (Der Kontakt wird bei Beginn der Bewegung und bei Ende des Ausfahrens übergangen)	Ч = BetriebdesDruckwächters nur als Sicherheitseinrichtung пп = Standard-Fotozellenbetrieb
Ы	VERZÖGERUNG BEIM AKTIVIEREN DER FUNKTION HOLD CLOSE / HOLD OPEN:         Verzögerungszeit beim Aktivieren der Funktion HOLD CLOSE / HOLD OPEN (siehe Parameter b3 und b4). Die Zählung beginnt, wenn der betreffende Endschalter erreicht ist.         Wenn der Endschalter bei Ablauf der festgelegten Zeit unbeabsichtigt frei ist, wird die Funktion HOLD CLOSE / HOLD OPEN aktiviert.         III = sofortige Aktivierung von HOLD CLOSE / HOLD OPEN         III bis 99 = Minuten vor der Aktivierung der Funktion HOLD CLOSE / HOLD OPEN	30
62	KANN NICHT GEÄNDERT WERDEN	30
63	FUNKTION HOLD CLOSE: Wenn der Endschalter beim Schließen unbeabsichtigt freigefahren wird, bewirkt die Steuerkarte automatisch eine 2-sekündige Bewegung, um die Position wiederherzustellen. Wenn der Endschalter beim Schließen in dieser Zeit nicht belegt wird, wird die Automation maximal für die Betriebszeit "t" (siehe 2. PROGRAMMIERSTUFE) aktiviert:	Ч = ein no = deaktiviert
ЬЧ	FUNKTION HOLD OPEN: Wenn der Endschalter beim Öffnen unbeabsichtigt freigefahren wird, bewirkt die Steuerkarte automatisch eine 2-sekündige Bewegung, um die Position wiederherzustellen. Wenn der Endschalter beim Öffnen in dieser Zeit nicht belegt wird, wird die Automation maximal für die Betriebszeit "t" (siehe 2. PROGRAMMIERSTUFE) aktiviert: (empfohlen ist <sup>1</sup> / <sub>2</sub> für Parameter H <sup>2</sup> , wenn für Parameter b <sup>2</sup> / <sub>2</sub> <sup>1</sup> / <sub>2</sub> festgelegt wurde)	Ч = ein no = deaktiviert

# DEUTSCH

F∕A∕⊂





#### 9.1. INDIVIDUELLE EINSTELLUNG DER STEUERUNGSLOGIK

Die Werte der Programmierung der 3. Stufe hängen von der in der ersten Programmierstufe ausgewählten Steuerungslogik ab.

Die 3. Programmierstufe dient der individuellen Einstellung einer der auswählbaren Steuerungslogiken, falls ein spezielles Verhalten der Anlage erforderlich ist.

Damit die Änderung eines oder mehrerer Parameter der 3. Programmierstufe, mit denen die festgelegte Betriebslogik individuell eingestellt wird, wirksam wird, sind folgende Schritte auszuführen:

- 1. Eine der Basissteuerungslogiken auswählen, die den Anforderungen am besten entspricht.
- 2. Die 3. Programmierstufe aufrufen und die gewünschten Parameter ändern.
- 3. Die 3. Stufe beenden und in der 1. Stufe die Logik Lu auswählen.

Mit der Logik Eu werden die in der 3. Stufe vorgenommenen Änderungen wirksam.

In der nachfolgenden Tabelle sind die Defaultparameter für die Steuerungslogiken aufgeführt.

DEUTSCH

Schritt	A	A1	E	Р	PA	Cn	CA	rb	С
01	Y	Y	Ν	Ν	Y	N	Y	Y	N
50	Ν	N	Ν	Y	Y	Y	Y	Y	Y
03	Ν	N	Ν	Ν	Ν	N	Ν	Y	N
04	Ν	N	Ν	Ν	Ν	N	Ν	N	Y
05	Ν	N	Y	Ν	Ν	Ν	Ν	N	Ν
06	Ν	N	Y	Ν	Ν	Ν	Ν	N	Ν
רס	Ν	N	Ν	Ν	Ν	N	N	N	N
08	Ν	N	Ν	Ν	Ν	N	N	N	N
09	Ν	N	Ν	Ν	Ν	N	N	N	N
10	Ν	N	Ν	Ν	Ν	Ν	Ν	N	Y
	Ν	N	Ν	Ν	Ν	Ν	Ν	N	Ν
12	Ν	N	Ν	Y	Y	N	Ν	N	Ν
13	Ν	N	Ν	Ν	Ν	Ν	Ν	N	N
14	N	N	Ν	Y	Y	Y	Y	N	N
15	Ν	N	Ν	Ν	Ν	N	N	N	N
16	Ν	N	Ν	Y	Y	N	Ν	N	Ν
רו	Ν	Y	Ν	Ν	Ν	Ν	Ν	N	Ν
18	Ν	Y	Ν	Ν	Ν	Ν	Ν	N	Ν
19	Ν	N	Ν	Y	Y	N	Ν	N	N
20	N	Y	Ν	Y	Y	Y	Y	N	N
51	Ν	Y	Ν	Y	Y	Y	Y	N	N
22	Ν	N	Ν	Ν	Ν	Y	Y	N	Ν
23	Ν	N	Ν	Y	Y	N	N	N	N
24	Ν	N	Ν	Ν	Ν	N	N	N	N
25	Ν	Ν	Ν	Ν	Ν	Ν	Ν	Ν	Ν
26	N	N	Ν	Ν	Ν	N	N	N	N

#### **10. VOREINSTELLUNGSWERTE**

In der nachfolgenden Tabelle sind die Werte der Schritte für jede Programmierstufe je nach ausgewählter Voreinstellung aufgeführt

I. STUFE	Default FAAC1	FAAC VORBEHAL- TEN	Default FAAC CITY	Default FAAC CITY K	Default J275	Default J355	Default J200
dF Voreinstellung	01	62	03	04	05	06	רס
Ьu BUS	Ξ		Ξ				
Lo Steuerungslogik	Е	AI	гЬ	гЬ	гЬ	гЬ	гЬ
PA Pause	20	20	30	30	30	30	30
FD Schubkraft	50	50	IS	15	50	35	50
FC Schubkraft	50	50	50	50	50	50	50
L   Loop 1	по	по	no	по	по	по	no
L2 Loop 2	по	по	по	по	по	по	по
H I Loop 1	по	ПО	по	по	по	по	no
H Z Loop 2	по	СО	по	по	по	по	no
5 I Empfindlichkeit	05	05	05	05	05	05	05
52 Empfindlichkeit	OS	05	05	05	05	05	05
2. STUFE	Default FAAC1	FAAC VORBEHAL- TEN	Default FAAC CITY	Default FAAC CITY K	Default J275	Default J355	Default J200
bo boost	У	У	У	У	У	У	У
PF Vorblinken	по	CL	по	по	по	по	no
5E langsames Schließen	по	по	по	по	00	по	no
Er Verlangsa- mung	03	03	01	01	01	01	OI
E Timeout	50	20	15	15	15	15	15
FS Failsafe	по	по	по	по	no	по	по
o   Ausgang 1	00	16	15	15	15	15	15
P   Polarität 1	no	по	no	по	no	no	no
⊡2 Ausgang 2	03	רו	14	14	03	03	03
P2 Polarität 2	no	00	00	00			
o3 Ausgang 3	ПІ	ΠΙ	пі	ΠΙ	0.2	0.2	50
P3 Polarität 3							
o4 Ausaana 4	00						
PY Polarität 4							
R5 Service	110		110		110		110
	- 00				- UU		- 00
n∟ Zyklen 2.	01	01	01		01		01
h I Verweildauer	no	по	no	no	no	no	no
h2 Verweildauer	no	00	00	0	00	00	no

# F∕AA⊂

3. STUFE	Default FAAC1	FAAC VORBEHAL-	Default FAAC	Default FAAC	Default J275	Default J355	Defauli J200
01	no	9	У	У	у	у	У
02			у	ч	у	ч	у
03	00		- -	- 	 	- 	у
04	00		-			-	-
05	Ч						00
06	- -						00
רס							00
08	no	no	no	no	00	no	no
09	no	no	по	no	по	по	по
10	no	no	no	no	по	по	no
11	no	по	по	no	no	по	по
15	no	no	по	no	по	по	по
13	по	по	по	по		по	по
14	по	по	по	по		по	по
15	no	по	по	по		по	по
16	no	по	по	no	по	по	по
רו	no	У	по	no	по	по	по
18	no	У	по	no	по	по	по
19	no	по	no	no		no	по
20	no	У	по	no		no	по
51	no	У	по	по		no	no
25	по	по	по	по		no	no
53	по	по	по	по		no	по
24	по	по	по	по		по	по
25	по	no	по	no	no	по	по
26	по	no	по	no	no	no	по
27	по	no	по	no	no	no	по
A I	OS	01	OS	OS	05	05	05
A2	no	no	по	по		no	по
AB	no	no	по	по		no	по
84	4.0	4.0	04	04	4.0	4.0	05
AS	no	no	У	У	У	У	Ч
A6	по	по	по	У	по	У	по
AJ	no	no	У	У	по	по	no
A8	по	00	по	У	no	no	по
R9	no	00	У	У	no	no	по
60	по	00	по	no	У	У	У
Ы	00	00	30	30	30	30	05
62	30	30	30	30	30	30	30
63	no	no	У	У	У	У	У
64	no	no	no	no	no	no	no
65	no	по	no		У	У	У
66	00	no		no	no	no	no

#### 11. ANMERKUNGEN



#### **12. VERRIEGELUNGSANSCHLUSS**



Mit der Verriegelungstunktion konnen zwei in Reihe geschaltete Schranken (siehe Abb.) so gesteuert werden, dass eine Schranke erst dann geöffnet wird, wenn die andere geschlossen ist.

Die Funktionsweise kann in eine oder zwei Richtungen sein/



Für in Reihe geschaltete Schranken OUT1 VERRIEGELUNG für den Parameter 18 (siehe PROG. 2. STUFE) auf beiden Steuerkarten aktivieren und diese anschließen (siehe Abb. 18)

#### 13. TABELLEN DER STEUERUNGSLOGIKEN

#### Tab. 1/a

LOGIK "A"	IMPULSE								
STATUS DER AUTOMATION	OPEN A	CLOSE	STOP	FSW	LOOP 1	LOOP 2			
GESCHLOSSEN	öffnet und schließt nach Ablauf der Pausenzeit	keine Auswirkung	keine Auswirkung (Öffnung gehemmt)	keine Auswirkung	öffnet und schließt nach Ablauf der Pausenzeit	keine Auswirkung			
BEIM ÖFFNEN	keine Auswirkung	sofortige Richtungsumkehrung beim Schließen	blockiert den Betrieb	keine Auswirkung	keine Auswirkung	keine Auswirkung			
OFFEN IN PAUSE	erneuter Ablauf Pausenzeit	schließt	blockiert den Betrieb	erneuter Ablauf Pausenzeit (Schließen gehemmt)	erneuter Ablauf Pausenzeit	erneuter Ablauf Pausenzeit (Schließen gehemmt)			
BEIM SCHLIESSEN	sofortige Richtungsumkehrung beim Öffnen	keine Auswirkung	blockiert den Betrieb	sofortige Richtungsumkehrung beim Öffnen	sofortige Richtungsumkehrung beim Öffnen	sofortige Richtungsumkehrung beim Öffnen			
GESPERRT	schließt	schließt	keine Auswirkung (Öffnen und Schließen gehemmt)	keine Auswirkung (Schließen gehemmt)	öffnet und schließt nach Ablauf der Pausenzeit	keine Auswirkung (Schließen gehemmt)			

#### Tab. 1/b

LOGIK "A1"		IMPULSE								
STATUS DER AUTOMATION	OPEN A	CLOSE	STOP	FSW	LOOP 1	LOOP 2				
GESCHLOSSEN	öffnet und schließt nach Ablauf der Pausenzeit	keine Auswirkung	keine Auswirkung (Öffnung gehemmt)	keine Auswirkung	öffnet und schließt nach Ablauf der Pausenzeit	keine Auswirkung				
BEIM ÖFFNEN	keine Auswirkung	sofortige Richtungsumkehrung beim Schließen	blockiert den Betrieb	schließt sofort nach Abschluss des Öffnungsvorgangs	keine Auswirkung	schließt sofort nach Abschluss des Öffnungsvorgangs				
OFFEN IN PAUSE	erneuter Ablauf Pausenzeit	schließt	blockiert den Betrieb	schließt	erneuter Ablauf Pausenzeit	schließt				
BEIM SCHLIESSEN	sofortige Richtungsumkehrung beim Öffnen	keine Auswirkung	blockiert den Betrieb	sofortige Richtungsumkehrung beim Öffnen	Sofortige Richtungsumkehrung beim Öffnen, schließt nach Ablauf der Pausenzeit	kehrt sofort in Öffnungsbewe- gung um, schließt erneut nach abgeschlossener Öffnung				
GESPERRT	schließt	schließt	keine Auswirkung (Öffnen und Schließen gehemmt)	keine Auswirkung (Schließen gehemmt)	öffnet und schließt nach Ablauf der Pausenzeit	keine Auswirkung (Schließen gehemmt)				

Tab. 1/c

logik "E"	IMPULSE							
STATUS DER AUTOMATION	OPEN A	CLOSE	STOP	FSW	LOOP 1	LOOP 2		
GESCHLOSSEN	öffnet	keine Auswirkung	keine Auswirkung (Öffnung gehemmt)	keine Auswirkung	öffnet	keine Auswirkung		
BEIM ÖFFNEN	blockiert den Betrieb	sofortige Richtungsumkehrung beim Schließen	blockiert den Betrieb	keine Auswirkung	keine Auswirkung	keine Auswirkung		
OFFEN	schließt	schließt	keine Auswirkung (Schließen gehemmt)	keine Auswirkung (Schließen gehemmt)	schließt	keine Auswirkung (Schließen gehemmt)		
BEIM SCHLIESSEN	sofortige Richtungsumkehrung beim Öffnen	keine Auswirkung	blockiert den Betrieb	sofortige Richtungsumkehrung beim Öffnen	sofortige Richtungsumkehrung beim Öffnen	sofortige Richtungsumkehrung beim Öffnen		
GESPERRT	schließt	schließt	keine Auswirkung (Öffnen und Schließen gehemmt)	keine Auswirkung (Schließen gehemmt)	öffnet	keine Auswirkung (Schließen gehemmt)		

⊃ In Klammern sind die Auswirkungen auf die anderen Eingänge mit aktivem Impuls angegeben

#### Tab. 1/d

LOGIK "P"	IMPULSE					
STATUS DER AUTOMATION	OPEN A	CLOSE	STOP	FSW	LOOP 1	LOOP 2
GESCHLOSSEN	öffnet	keine Auswirkung	keine Auswirkung (Öffnung gehemmt)	keine Auswirkung	öffnet und schließt nach Abschluss des Öffnungsvorgangs, wenn frei	keine Auswirkung
BEIM ÖFFNEN	keine Auswirkung	schließt sofort nach Abschluss des Öffnungsvorgangs	blockiert den Betrieb	keine Auswirkung	keine Auswirkung	schließt sofort nach Abschluss des Öffnungsvorgangs
OFFEN	keine Auswirkung (Schließen gehemmt)	schließt	keine Auswirkung (Schließen gehemmt)	keine Auswirkung (Schließen gehemmt)	Hemmt das Schließen	schließt
BEIM SCHLIESSEN	sofortige Richtungsumkehrung beim Öffnen	keine Auswirkung	blockiert den Betrieb	blockiert und schließt weiter bei Freiwerden	sofortige Richtungsumkehrung beim Öffnen und schließt nach dem Öffnen, wenn frei	blockiert und schließt weiter bei Freiwerden
GESPERRT	öffnet	schließt	keine Auswirkung (Öffnen und Schließen gehemmt)	keine Auswirkung (Schließen gehemmt)	öffnet und schließt nach Abschluss des Öffnungsvorgangs, wenn frei	keine Auswirkung (Schließen gehemmt)

## Tab. 1/e

LOGIK "PA"	IMPULSE					
STATUS DER AUTOMATION	OPEN A	CLOSE	STOP	FSW	LOOP 1	LOOP 2
GESCHLOSSEN	öffnet und schließt nach Ablauf der Pausenzeit	keine Auswirkung	keine Auswirkung (Öffnung gehemmt)	keine Auswirkung	öffnet und schließt nach Abschluss des Öffnungsvorgangs, wenn frei	keine Auswirkung
BEIM ÖFFNEN	keine Auswirkung	schließt sofort nach Abschluss des Öffnungsvorgangs	blockiert den Betrieb	keine Auswirkung	keine Auswirkung	schließt sofort nach Abschluss des Öffnungsvorgangs
OFFEN IN PAUSE	erneuter Ablauf Pausenzeit	schließt	blockiert den Betrieb	erneuter Ablauf Pausenzeit (Schließen gehemmt)	erneuter Ablauf Pausenzeit	schließt
BEIM SCHLIESSEN	sofortige Richtungsumkehrung beim Öffnen	keine Auswirkung	blockiert den Betrieb	blockiert und schließt weiter bei Freiwerden	sofortige Richtungsumkehrung beim Öffnen und schließt nach dem Öffnen, wenn frei	blockiert und schließt weiter bei Freiwerden
GESPERRT	öffnet und schließt nach Ablauf der Pausenzeit	schließt	keine Auswirkung (Öffnen und Schließen gehemmt)	keine Auswirkung (Schließen gehemmt)	öffnet und schließt nach Abschluss des Öffnungsvorgangs, wenn frei	keine Auswirkung (Schließen gehemmt)

lab. 1/f							
LOGIK "Cn"	IMPULSE						
STATUS DER AUTOMATION	OPEN A	CLOSE	STOP	FSW	LOOP 1	LOOP 2	
GESCHLOSSEN	öffnet	keine Auswirkung	keine Auswirkung (Öffnung gehemmt)	keine Auswirkung	öffnet	keine Auswirkung	
BEIM ÖFFNEN	keine Auswirkung	schließt sofort nach Abschluss des Öffnungsvorgangs	blockiert den Betrieb	keine Auswirkung	keine Auswirkung	schließt sofort nach Abschluss des Öffnungsvorgangs	
OFFEN	keine Auswirkung (Schließen gehemmt)	schließt	keine Auswirkung (Schließen gehemmt)	keine Auswirkung (Schließen gehemmt)	keine Auswirkung	schließt	
BEIM SCHLIESSEN	sofortige Richtungsumkehrung beim Öffnen	keine Auswirkung	blockiert den Betrieb	bewirkt die Richtungsumkehrung beim Öffnen und schließt nach Ablauf der Pausenzeit	sofortige Richtungsumkehrung beim Öffnen	sofortige Richtungsumkehrung beim Öffnen	
GESPERRT	öffnet	schließt	keine Auswirkung (Öffnen und Schließen gehemmt)	keine Auswirkung (Schließen gehemmt)	öffnet	keine Auswirkung (Schließen gehemmt)	

DEUTSCH

FAAC

⇒ In Klammern sind die Auswirkungen auf die anderen Eingänge mit aktivem Impuls angegeben





## Tab. 1/g

LOGIK "CA"	IMPULSE						
STATUS DER AUTOMATION	OPEN A	CLOSE	STOP	FSW	LOOP 1	LOOP 2	
GESCHLOSSEN	öffnet und schließt nach Ablauf der Pausenzeit	keine Auswirkung	keine Auswirkung (Öffnung gehemmt)	keine Auswirkung	öffnet und schließt nach Ablauf der Pausenzeit	keine Auswirkung	
BEIM ÖFFNEN	keine Auswirkung	schließt sofort nach Abschluss des Öffnungsvorgangs	blockiert den Betrieb	keine Auswirkung	keine Auswirkung	schließt sofort nach "Abschluss des Öffnungsvorgangs	
OFFEN IN PAUSE	erneuter Ablauf Pausenzeit	schließt	blockiert den Betrieb	erneuter Ablauf Pausenzeit (Schließen gehemmt)	erneuter Ablauf Pausenzeit	schließt	
BEIM SCHLIESSEN	sofortige Richtungsumkehrung beim Öffnen	keine Auswirkung	blockiert den Betrieb	bewirkt die Richtungsumkehrung beim Öffnen und schließt nach Ablauf der Pausenzeit	sofortige Richtungsumkehrung beim Öffnen	sofortige Richtungsumkehrung beim Öffnen	
GESPERRT	öffnet und schließt nach Ablauf der Pausenzeit	schließt	keine Auswirkung (Öffnen und Schließen gehemmt)	keine Auswirkung (Schließen gehemmt)	öffnet und schließt nach Ablauf der Pausenzeit	keine Auswirkung (Schließen gehemmt)	

#### Tab. 1/h

	LOGIK "rb"	IMPULSE					
	STATUS DER AUTOMATION	OPEN A	CLOSE	STOP	FSW	LOOP 1	LOOP 2
	GESCHLOSSEN	öffnet und schließt nach Ablauf der Pausenzeit	keine Auswirkung	keine Auswirkung (Öffnung gehemmt)	keine Auswirkung	öffnet und schließt nach Ablauf der Pausenzeit	keine Auswirkung
	BEIM ÖFFNEN	keine Auswirkung	sofortige Richtungsumkehrung beim Schließen	blockiert den Betrieb	keine Auswirkung	keine Auswirkung	keine Auswirkung
	OFFEN IN PAUSE	erneuter Ablauf Pausenzeit	schließt	blockiert den Betrieb	erneuter Ablauf Pausenzeit (Schließen gehemmt)	erneuter Ablauf Pausenzeit	erneuter Ablauf Pausenzeit (Schließen gehemmt)
	BEIM SCHLIESSEN	sofortige Richtungsumkehrung beim Öffnen	keine Auswirkung	blockiert den Betrieb	sofortige Richtungsumkehrung beim Öffnen	sofortige Richtungsumkehrung beim Öffnen	sofortige Richtungsumkehrung beim Öffnen
5	GESPERRT	öffnet und schließt nach Ablauf der Pausenzeit	schließt	keine Auswirkung (Öffnen und Schließen gehemmt)	keine Auswirkung (Schließen gehemmt)	öffnet und schließt nach Ablauf der Pausenzeit	keine Auswirkung (Schließen gehemmt)

# Tab. 1/i

LOGIK "C"	TOTMANNS	CHALTUNGEN	IMPULSE				
STATUS DER AUTOMATION	OPEN A	CLOSE	STOP	FSW	LOOP 1	LOOP 2	
GESCHLOSSEN	öffnet	keine Auswirkung	keine Auswirkung (Öffnung gehemmt)	keine Auswirkung	keine Auswirkung	keine Auswirkung	
BEIM ÖFFNEN	/	keine Auswirkung	blockiert den Betrieb	keine Auswirkung	keine Auswirkung	keine Auswirkung	
OFFEN	keine Auswirkung (Schließen gehemmt)	schließt	blockiert den Betrieb	keine Auswirkung	keine Auswirkung (Schließen gehemmt)	keine Auswirkung (Schließen gehemmt)	
BEIM SCHLIESSEN	sofortige Richtungsumkehrung beim Öffnen	/	blockiert den Betrieb	blockiert den Betrieb	blockiert den Betrieb	blockiert den Betrieb	
GESPERRT	öffnet	schließt	keine Auswirkung (Öffnen und Schließen gehemmt)	keine Auswirkung (Schließen gehemmt)	keine Auswirkung (Schließen gehemmt)	keine Auswirkung (Schließen gehemmt)	

⊃ In Klammern sind die Auswirkungen auf die anderen Eingänge mit aktivem Impuls angegeben

## **SEDE - HEADQUARTERS**

#### FAAC S.p.A.

Via Calari, 10 40069 Zola Predosa (BO) - ITALY Tel. +39 051 61724 - Fax +39 051 758518 www.faac.it - www.faacgroup.com

### ASSISTENZA IN ITALIA

#### SEDE

tel. +39 051 6172501 www.faac.it/ita/assistenza

# ROMA

tel +39 06 41206137 filiale.roma@faacgroup.com

#### **SUBSIDIARIES**

#### AUSTRIA

FAAC GMBH Salzburg, Austria tel. +43 662 8533950 www.faac.at

FAAC TUBULAR MOTORS tel. +49 30 56796645 faactm.info@faacgroup.com www.faac.at

#### AUSTRALIA

FAAC AUSTRALIA PTY LTD Homebush – Sydney, Australia tel. +61 2 87565644 www.faac.com.au

#### **CHINA**

FAAC SHANGHAI Shanghai, China tel. +86 21 68182970 www.faacgroup.cn

#### UNITED KINGDOM

FAAC UK LTD. Basingstoke - Hampshire, UK tel. +44 1256 318100 www.faac.co.uk

#### FRANCE

FAAC FRANCE Saint Priest - Lyon, France tel. +33 4 72218700 www.faac.fr

FAAC FRANCE - AGENCE PARIS Massy - Paris, France tel. +33 1 69191620 www.faac.fr

FAAC FRANCE - DEPARTEMENT VOLETS Saint Denis de Pile - Bordeaux, France tel. +33 5 57551890 fax +33 5 57742970 www.faac.fr

#### MILANO

tel +39 02 66011163 filiale.milano@faacgroup.com

TORINO

tel +39 011 6813997 filiale.torino@faacgroup.com

#### GERMANY

FAAC GMBH Freilassing, Germany tel. +49 8654 49810 www.faac.de

FAAC TUBULAR MOTORS tel. +49 30 5679 6645 faactm.info@faacgroup.com www.faac.de

#### INDIA

FAAC INDIA PVT. LTD Noida – Delhi, India tel. +91 120 3934100/4199 www.faacindia.com

#### NORDIC REGIONS

FAAC NORDIC AB Perstorp, Sweden tel. +46 435 779500 www.faac.se

#### SPAIN

F.A.A.C. SA San Sebastián de los Reyes. Madrid, Spain tel. +34 91 6613112 www.faac.es

#### <u>U.S.A.</u>

FAAC INTERNATIONAL INC Jacksonville, FL - U.S.A. tel. +1 904 4488952 www.faacusa.com

FAAC INTERNATIONAL INC Fullerton, California - U.S.A. tel. +1 714 446 9800 www.faacusa.com

#### PADOVA

tel +39 049 8700541 filiale.padova@faacgroup.com

#### FIRENZE

tel. +39 055 301194 filiale.firenze@faacgroup.com

#### BENELUX

FAAC BENELUX NV/SA Brugge, Belgium tel. +32 50 320202 www.faacbenelux.com

FAAC TUBULAR MOTORS Schaapweg 30 NL-6063 BA Vlodrop, Netherlands tel. +31 475 406014 faactm.info@faacgroup.com www.faacbenelux.com

#### SWITZERLAND

FAAC AG Altdorf, Switzerland tel. +41 41 8713440 www.faac.ch

#### POLAND

FAAC POLSKA SP.ZO.O Warszawa, Poland tel. +48 22 8141422 www.faac.pl

#### RUSSIA

FAAC RUSSIA LLC Moscow, Russia

tel. +7 495 646 24 29 www.faac.ru

#### MIDDLE EAST

FAAC MIDDLE EAST BRANCH Dubai Airport Free Zone - Dubai, UAE tel. +971 42146733 www.faac.ae

